

برنامج  
الأغذية  
العالمي



Programme  
Alimentaire  
Mondial

World  
Food  
Programme

Programa  
Mundial  
de Alimentos

المجلس التنفيذي

الدورة العادية الثانية

روما، 2012/11/14-12

## تقارير المدير التنفيذي عن المسائل التشغيلية

البند 10 من جدول الأعمال

العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش التي وافق عليها  
المدير التنفيذي  
(1 يناير/كانون الثاني - 30 يونيو/حزيران 2012) –  
تونس 200307

### مساعدة المجتمعات الريفية المحرومة المتضررة من انعدام الأمن الغذائي

عدد المستفيدين	132 000
مدة المشروع	عامان (1 مارس/آذار 2012 – 28 فبراير/شباط 2014)
كمية الأغذية التي يتحملها البرنامج	لا تنطبق
التكاليف (بدولار الولايات المتحدة الأمريكية)	
تكاليف الأغذية التي يتحملها البرنامج	لا تنطبق
تكاليف النقد/القوائم التي يتحملها البرنامج	14.3 مليون
مجموع التكاليف التي يتحملها البرنامج	21.3 مليون

\* وفقا لقرارات المجلس التنفيذي بشأن التسيير والإدارة التي اعتمدت في الدورة السنوية والدورة العادية الثالثة لعام 2000، فإن الموضوعات المقدمة للمجلس للعلم والإحاطة ينبغي عدم مناقشتها إلا إذا طلب أحد أعضاء المجلس ذلك تحديداً قبل بداية الدورة ووافق رئيس المجلس على الطلب على أساس أن المناقشة تتفق مع الاستخدام السليم لوقت المجلس.

للعلم\*



Distribution: GENERAL  
WFP/EB.2/2012/10-A/2  
28 September 2012  
ORIGINAL: ENGLISH

طبعت هذه الوثيقة في عدد محدود من النسخ. يمكن الاطلاع على وثائق المجلس التنفيذي

في صفحة برنامج الأغذية العالمي على شبكة الإنترنت على العنوان التالي: (<http://executiveboard.wfp.org>)

## مذكرة للمجلس التنفيذي

### هذه الوثيقة مقدمة للمجلس التنفيذي للعلم

تدعو الأمانة أعضاء المجلس الذين قد تكون لديهم أسئلة فنية تتعلق بمحتوى هذه الوثيقة إلى الاتصال بموظفي برنامج الأغذية العالمي المذكورين أدناه، ويفضل أن يتم ذلك قبل ابتداء دورة المجلس التنفيذي بفترة كافية.

رقم الهاتف: 066513-3561 السيد الدالي بلقاسمي مدير المكتب الإقليمي في القاهرة (الشرق الأوسط وشمال أفريقيا وأوروبا الشرقية وآسيا الوسطى):

رقم الهاتف: 066513-2342 السيدة M. Jaring موظفة الاتصال، المكتب الإقليمي في القاهرة (الشرق الأوسط وشمال أفريقيا وأوروبا الشرقية وآسيا الوسطى):

يمكنكم الاتصال بالسيدة I. Carpitella، كبيرة المساعدين الإداريين لوحدة خدمات المؤتمرات، إن كانت لديكم أسئلة تتعلق بتوفير الوثائق المتعلقة بأعمال المجلس التنفيذي وذلك على الهاتف رقم: (066513-2645).

## موجز

- 1- تونس في خضم عملية انتقال سياسي واجتماعي واقتصادي في أعقاب أحداث يناير/كانون الثاني 2011 التي أدت الى الإطاحة بالرئيس السابق وحكومته. وأجريت انتخابات لاختيار الجمعية التأسيسية في أكتوبر/تشرين الأول 2011، وعينت حكومة مؤقتة، ريثما تجرى الانتخابات البرلمانية والرئاسية المتوقع إجراؤها في الربع الأول من عام 2013.
- 2- وقد انكمش الاقتصاد ويزيد التدهور العام للأوضاع الاقتصادية من ضعف فقراء البلد. وقد تفاقم هذا الوضع نتيجة الأزمة في ليبيا والتباطؤ الاقتصادي في أوروبا التي تمثل الشريك التجاري الرئيسي لتونس. والبطالة الطويلة الأجل، التي يعاني منها أساسا الشباب، هي أهم أسباب الفقر وانعدام الأمن الغذائي، وهي أيضا أكثر المسائل الاجتماعية إلحاحا.
- 3- وفي حين أن منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة لديها مكتب دون إقليمي في تونس، فلم يرجع برنامج الأغذية العالمي إلى تونس إلا في فبراير/شباط 2011، كجزء من استجابته للأزمة في ليبيا. وفي إطار هذه العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش، يهدف البرنامج – بالتعاون مع منظمة الأغذية والزراعة – إلى التصدي لانعدام الأمن الغذائي والبطالة التي تواجه الأسر الضعيفة في المناطق الريفية بتونس.
- 4- وتوفر العملية الممتدة المقترحة هيكلًا لمساهمة البرنامج ومنظمة الأغذية والزراعة في "برنامج الجسر" للفترة 2011-2013 التابع لفريق الأمم المتحدة القطري، والذي يهدف إلى الحفاظ على الاستقرار الاجتماعي والاقتصادي في البلد. وأنشئ برنامج الجسر بالتشاور مع الحكومة ومُدد حتى نهاية عام 2014.
- 5- وعلى افتراض أن تواصل أسواق الأغذية عملها، سينفذ البرنامج استجابة النقد مقابل العمل في حين ستقدم منظمة الأغذية والزراعة التدريب المهني من خلال المدارس الحقلية والحياتية لصغار المزارعين. وسيستفيد من المشروع ما مجموعه 1320 000 شخص. وقد تعهدت الحكومة بالمساهمة بمبلغ 5 ملايين دولار أمريكي، وهو ما يمثل 12.5 في المائة من القيمة الإجمالية للمشروع. وسيتم استخدام مساهمة الحكومة لسداد أجور المشاركين في مشاريع النقد مقابل العمل.
- 6- وتعالج العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش الهدفين الاستراتيجيين للبرنامج الثالث والخامس. كما تسهم العملية في تحقيق الهدف الأول من الأهداف الإنمائية للألفية - القضاء على الفقر المدقع والجوع.
- 7- وقد صممت العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش لتيسير تسليم المسؤولية عن أنشطة البرنامج بشكل سلس إلى الحكومة عقب التنفيذ.